

**ANNESS I**  
**KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR**

## **1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU**

Bovilis Nasalgen-C sprej ghall-imnieħer, lijofilizzat u solvent għal sospensjoni għall-baqr

## **2. KOMPOŻIZZJONI KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA**

Kull doža (2 mL) ta' vaċċin rikostitwit fiha:

### **Sustanza Attiva:**

Coronavirus bovin ħaj attenwat, strejn CA25:  $5.4 - 7.8 \log_{10} \text{TCID}_{50}^*$

\*50% doža infettiva fil-koltura tat-tessut

### **Ingredjenti oħra:**

<b>Kompożizzjoni kwalitattiva tal-ingredjenti u kostitwenti oħra</b>
<b>Lijofilizzat</b>
Medium tal-hxejjex
Hydrolysed gelatin
Digest pankreatiku ta' casein
Sorbitol
Disodium phosphate dihydrate
<b>Solvent (Unisolve)</b>
Disodium phosphate dihydrate
Potassium dihydrogen phosphate
Sodium chloride
Sucrose
Ilma għall-injezzjonijiet

Lijofilizzat: kulur abjad jew offwajt.

Solvent: soluzzjoni čara bla kulur.

## **3. TAGHRIF KLINIKU**

### **3.1 Speċi li fuqhom ser jintuża l-prodott**

Baqr.

### **3.2 Indikazzjonijiet għal użu tal-prodott li jispeċifikaw l-ispeċi li fuqhom se jintuża l-prodott.**

Għall-immunizzazzjoni attiva tal-baqr mill-jum tat-twelid 'il quddiem sabiex jitnaqqsu s-sinjal kliniči tal-marda tal-apparat respiratorju ta' fuq u tat-tixrid virali nażali minn infekzjoni bil-coronavirus bovin.

Bidu tal-immunità: 5 ijiem.

Perjodu tal-immunità: 12-il ġimgħa.

### **3.3 Kontraindikazzjonijiet**

Xejn.

### **3.4 Twissijiet speċjali**

Laqqam annimali f'sahħħithom biss.

L-annimali jridu preferibbilment jiġu mlaqqma mill-inqas 5 – 7 ijiem qabel perjodu ta' stress jew žieda fil-pressjoni tal-infezzjoni.

### **3.5 Prekawzjonijiet speċjali għall-użu**

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeċi li fuqhom ser jintuża l-prodott:

Baqr imlaqqmin jistgħu jneħħu l-istrejn tal-vacċin mill-imnieħer jew mill-ħalq wara t-tilqim. L-eliminazzjoni ġiet osservata sa 9 ijiem wara t-tilqima iżda tista' tippersisti għal akar fit-tul. L-istrejn tal-vacċin jista' jinxtered għal baqr oħra. It-tixrid għal speċi oħrajn ma giex investigat u ma jistax jiġi eskluż. Huwa rakkmandat li jiġu mlaqqma l-ghoġġiela kollha tal-merħla.

Proċeduri ta' bijosigurtà xierqa sabiex jiġi llimitat ir-riskju ta' introduzzjoni u tixrid tal-infezzjoni tal-coronavirus bovin fil-post għandhom ikunu parti mill-ghodod tal-immaniġġjar.

Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Mħux applikabbli.

Prekawzjonijiet speċjali għall-protezzjoni tal-ambjent:

Mħux applikabbli.

### **3.6 Effetti mhux mixtieqa**

Baqr:

Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali ttrattati):	Tnixxija mill-imnieħer, Żieda fir-rata respiratorja, Sogħla Żieda fit-temperatura <sup>1</sup>
Komuni (1 sa 10 annimali / 100 annimali ittrattati):	Tnixxija mill-ghajnejn

<sup>1</sup> Żieda fit-temperatura sa 40.7 °C li ġeneralment tħaddi fi żmien tlett ijiem.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilment permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq jew lir-rappreżentant lokali tiegħu jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara wkoll is-sezzjoni “Dettalji ta' kuntatt” tal-fuljett ta’ tagħrif.

### **3.7 Użu fit-tqala, fit-treddiġ u fi żmien il-bidien**

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma giex stabbilita waqt it-tqala u fit-treddiġ.

### **3.8 Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra jew forom oħra ta' interazzjoni**

Hemm informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja li turi li dan il-vaċċin jista' jiġi amministrat fl-istess ġurnata imma mhux imħallat ma' Bovilis INtransal RSP Live. Il-vaċċini għandhom jingħataw f'immifsejn differenti. L-informazzjoni tal-prodott ta' dak il-prodott medicinali veterinarju għandha tigħi kkonsultata qabel l-għoti.

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja ta' dan il-vaċċin meta jantuża flimkien ma' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju ħlief dak il-prodott msemmi aktar 'il fuq. Id-deċiżjoni sabiex jantuża dan il-vaċċin qabel jew wara xi prodott medicinali veterinarju ieħor, għaldaqstant għandha tittieħed kaž b'każ.

### **3.9 Metodi ta' amministrazzjoni u dožagg**

Użu għall-imnieħer.

Agħti doža waħda ta' 2 mL ta' vaċċin rikostitwit lill-ghoġol mill-ġurnata tat-twelid 'l hemm f'minfes wieħed.

Irrikostitwixxi l-ljofilizzat bis-solvent (Unisolve) fornut kif deskrift hawn isfel. Żgura li l-ljofilizzat ikun kompletament rikostitwit qabel l-użu.

Il-prodott rikostitwit huwa sospensjoni bla kulur jew ta' lewn isfar čar.

#### **Istruzzjonijiet għar-rikostituzzjoni:**

Għar-rikostituzzjoni xierqa tal-ljofilizzat, ittrasferixxi s-solvent fil-kunjett bil-ljofilizzat billi tuża labra ta' trasferiment jew billi tuża labra u siringa.

Il-preżentazzjonijiet ta' 10 doži, 20 doža, u 50 doža jeħtieġu rikostituzzjoni tas-solvent f'żewġ passi għall-kunjett bil-ljofilizzat u lura għall-kunjett tas-solvent.

Ara t-tabella t'hawn isfel għall-volumi xierqa. Il-vakwu fil-kunjett tal-vaċċin se jippermetti li s-solvent jiddaħħal malajr fil-kunjett tal-ljofilizzat. Żgura sospensjoni mill-ġdid kompleta billi thawwad il-kunjett bis-sahħha. Is-sospensjoni tal-vaċċin tista' tingibed ġo siringa b'ponta nadifa.

Inkella, il-kunjett bil-vaċċin rikostitwit jista' jitpoġġa f'applikatur ta' doži multipli.

Il-vaċċin issa jkun lest għall-ghoti ġol-minfes, direttament mill-ponta tas-siringa jew l-applikatur. Mhuwiex meħtieġ apparat tal-isprejjar.

Meta jkunu qed jiġu mlaqqma l-annimali, huwa rakkommandat li jinbidlu s-siringi jew il-ponot ta' applikatur ta' doži multipli bejn annimal u ieħor sabiex tigi evitata t-trażmissjoni tal-patoġeni.

Doži għal-kull-kunjett	Volum ta'solvent meħtieġ	Volum tad-doža
1	2 mL	2 mL
5	10 mL	2 mL
10	20 mL	2 mL
20	40 mL	2 mL
50	100 mL	2 mL

### **3.10 Sintomi ta' doža eċċessiva (u fejn applikabbi, proċeduri ta' emergenza u antidoti)**

L-ebda avveniment avvers ħlief dawk imsemmija fis-sezzjoni 3.6 ma ġie osservat wara l-ghoti ta' doža eċċessiva tal-vaċċin ta' 10 darbiet aktar.

### **3.11 Restrizzjonijiet speċjali għall-użu u kundizzjonijiet speċjali għall-użu, inkluži restrizzjonijiet dwar l-użu ta' prodotti medicinali veterinarji antimikrobiċi u antiparassitici sabiex jiġi limitat ir-riskju ta' zvilupp ta' rezistenza**

Mħux applikabbi.

### **3.12 Perjodi ta' tiżmim**

Xejn.

## **4. INFORMAZZJONI IMMUNOLOGIKA**

### **4.1 Kodiċi ATC veterinarja: QI02AD10**

Il-vaċċin jistimula immunità attiva kontra l-coronavirus bovin.

Il-vaċċin jistimula l-espressjoni tal-ġeni għar-riċetturi u c-ċitokini fir-risponsi immuni innati antivirali.

## **5. TAGHRIF FARMAČEWTIKU**

### **5.1 Inkompattibiltajiet maġġuri**

Thallatx ma' ebda prodott mediċinali veterinarju ieħor, ħlief is-solvent ipprovdut għal użu ma' dan il-prodott mediċinali veterinarju.

### **5.2 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediċinali**

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediċinali veterinarju kif ippakkjat għall-bejgħ:

Lijofilizzat: Sentejn.

Solvent (2 mL): 3 snin.

Solvent (10, 20, 40, 100 mL): 5 snin.

Żmien kemm idum tajjeb wara li jiġi rikostitwit skont l-istruzzjonijiet: 24 siegħa.

### **5.3 Tagħrif speċjali dwar kif għandu jinħażen**

Lijofilizzat:

Aħżeen fil-frigġ (2 °C – 8 °C).

Tagħmlux fil-friża.

Ipproteġi mid-dawl.

Solvent:

Aħżeen f'temperatura anqas minn 25 °C jekk jinħażen b'mod indipendenti mil-lijofilizzat.

Tagħmlux fil-friża.

Vaċċin rikostitwit:

Aħżeen f'temperatura tal-kamra.

### **5.4 In-natura u l-ġħamla tal-ippakkjar li jmiss mal-prodott**

Lijofilizzat:

Kunjett tal-ħgieg ta' Tip I b'1, 5, 10, 20, jew 50 doža magħluq b'tapp tal-lastku magħmul mill-halogenobutyl u għatu tal-aluminju.

Solvent:

Kunjett tal-ħgieg ta' Tip I b'2 mL Unisolve magħluq b'tapp tal-lastku magħmul mill-halogenobutyl u għatu tal-aluminju.

Kunjett tal-ħgieg ta' Tip II b'10 mL, 20 mL, 40 mL jew 100 mL Unisolve magħluq b'tapp tal-lastku magħmul mill-halogenobutyl u għatu tal-aluminju.

Daqsijiet tal-pakkett:

Kaxxa tal-kartun bi:

- Doža waħda ta' lijofilizzat + 2 mL ta' solvent
- 5 doži ta' lijofilizzat + 10 mL ta' solvent
- 10 doži ta' lijofilizzat + 20 mL ta' solvent
- 5 x doža waħda ta' lijofilizzat + 5 x 2 mL ta' solvent

- 5 x 5 doži ta' lijofilizzat + 5 x 10 mL ta' solvent
- 5 x 10 doži ta' lijofilizzat + 5 x 20 mL ta' solvent
- Kaxxa tal-kartun b'20 doža ta' lijofilizzat + kaxxa tal-kartun b'40 mL ta' solvent
- Kaxxa tal-kartun b'50 doža ta' lijofilizzat + kaxxa tal-kartun b'100 mL ta' solvent

Mhux id-daqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu jkunu qegħdin fis-suq.

#### **5.5 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi tal-prodotti medicinali veterinarji mhux użati jew materjal iehor għar-rimi li huwa derivat minn dawn il-prodotti**

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott medicinali veterinarju skont kif jitkolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbi għall-prodott medicinali veterinarju kkonċernat.

#### **6. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Intervet International B.V.

#### **7. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

EU/2/294/001-008

#### **8. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI**

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 31/03/2023

#### **9. DATA TAL-AHHAR REVIŻJONI TAL-KARRATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR**

#### **10. KLASSIFIKAZZJONI TAL-PRODOTTI MEDICINALI VETERINARJI**

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-Prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **ANNESS II**

### **KONDIZZJONIJIET U HTIĞIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Xejn

**ANNESS III**  
**TIKKETTA U L-FULJETT TA' TAGHRIF**

## **A. TIKKETTA**

## **TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**

### **KAXXA**

Kaxxa tal-kartun b'doża waħda ta' lijofilizzat + 2 mL ta' solvent  
Kaxxa tal-kartun b'5 doži ta' lijofilizzat + 10 mL ta' solvent  
Kaxxa tal-kartun b'10 doži ta' lijofilizzat + 20 mL ta' solvent  
Kaxxa tal-kartun b'5 x 1 doža ta' lijofilizzat + 5 x 2 mL ta' solvent  
Kaxxa tal-kartun b'5 x 5 doži ta' lijofilizzat + 5 x 10 mL ta' solvent  
Kaxxa tal-kartun b'5 x 10 doži ta' lijofilizzat + 5 x 20 mL ta' solvent  
Kaxxa tal-kartun b'1 x 20 doža ta' lijofilizzat  
Kaxxa tal-kartun b'1 x 50 doža ta' lijofilizzat

### **1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU**

Bovilis Nasalgen-C sprej għall-imnieħer, lijofilizzat u solvent għal sospensjoni

### **2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA**

Coronavirus bovin ħaj attenwat, strejn CA25: 5.4 – 7.8 log<sub>10</sub> TCID<sub>50</sub>/doža

### **3. DAQS TAL-PAKKETT**

Doža waħda ta' lijofilizzat + 2 mL ta' solvent	(doža waħda)
5 doži ta' lijofilizzat + 10 mL ta' solvent	(5 doži)
10 doži ta' lijofilizzat + 20 mL ta' solvent	(10 doži)
5 x 1 doža ta' lijofilizzat + 5 x 2 mL ta' solvent	(5 x 1 doža)
5 x 5 doži ta' lijofilizzat + 5 x 10 mL ta' solvent	(5 x 5 doži)
5 x 10 doži ta' lijofilizzat + 5 x 20 mL ta' solvent	(5 x 10 doži)
20 doža ta' lijofilizzat (+ 40 mL ta' solvent)	(20 doža)
50 doža ta' lijofilizzat (+ 100 mL ta' solvent)	(50 doža)

### **4. SPEċI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT**

Baqar.

### **5. INDIKAZZJONIJIET**

### **6. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI**

Użu għall-imnieħer.

### **7. ŻMIEN TA' TIŻMIM**

Żmien ta' tiżmim: Xejn.

## **8. DATA TA' SKADENZA**

Exp. {xx/ss}

Ladarba jithallat uža fi żmien 24 siegħa.

## **9. KUNDIZZJONIJIET SPEĆJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN**

Aħżeen fil-frig (2 °C – 8 °C).

Tagħmlux fil-friża.

Ipprotegi mid-dawl.

Il-vaċċin rikostitwit jista' jinħażen f'temperatura tal-kamra.

## **10. IL-KLIEM “AQRA L-FULJETT TA’ TAGHRIF QABEL L-UŽU”**

Aqra l-fuljett ta’ tagħrif qabel l-użu.

## **11. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANNIMALI BISS”**

Għall-kura tal-annimali biss.

## **12. IL-KLIEM “ ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL ”**

Żomm fejn ma jidħirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

## **13. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Intervet International B.V.

## **14. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

EU/2/23/294/001 (doża wahda)

EU/2/23/294/002 (5 doża)

EU/2/23/294/003 (10 doża)

EU/2/23/294/004 (5 x 1 doża)

EU/2/23/294/005 (5 x 5 dożi)

EU/2/23/294/006 (5 x 10 dożi)

EU/2/23/294/007 (20 doża)

EU/2/23/294/008 (50 doża)

## **15. NUMRU TAL-LOTT**

Lot {numru}

## **TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**

### **KAXXA (solvent biss)**

Kaxxa tal-kartun b'kunjett b'40 mL solvent  
Kaxxa tal-kartun b'kunjett b'100 mL solvent

## **1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU**

Unisolve  
Solvent għal Bovilis Nasalgen-C

## **2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA**

## **3. DAQS TAL-PAKKETT**

40 mL (20 doża)  
100 mL (50 doża)

## **4. SPEċI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT**

Baqar.

## **5. INDIKAZZJONIJIET**

## **6. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI**

Użu għall-imnieħer.

## **7. ŻMIEN TA' TIŻMIM**

Żmien ta' tiżmim: Xejn.

## **8. DATA TA' SKADENZA**

Exp. {xx/ss}

## **9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN**

Aħżeen f'temperatura anqas minn 25 °C jekk jinħażen b'mod indipendenti mil-ljofilizzat.  
Tagħmlux fil-friža.  
Ipprotegi mid-dawl.

## **10. IL-KLIEM "AQRA L-FULJETT TA' TAGHRIF QABEL L-UŻU"**

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

**11. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANNIMALI BISS”**

Għall-kura tal-annimali biss.

**12. IL-KLIEM “ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL”**

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

**13. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Intervet International B.V.

**14. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

EU/2/23/294/007 (20 doža)  
EU/2/23/294/008 (50 doža)

**15. NUMRU TAL-LOTT**

Lot {numru}

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ UNITAJIET ŻGHAR TA' PPAKKJAR  
LI JMISS MAL-PRODOTT**

**TIKKETTA TAL-KUNJETT – Lijofilizzat (kunjett ta' 1, 5, 10, 20 jew 50 doża/i)  
KUNJETT TAL-HĠIEĞ**

**1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU**

Bovilis Nasalgen-C



**2. ID-DETTALJI KWANTITATTIVI TAS-SUSTANZI ATTIVI**

Doża waħda

5 doži

10 doži

20 doża

50 doża

Coronavirus bovin ħaj attenwat:  $5.4 - 7.8 \log_{10} \text{TCID}_{50}/\text{doża}$

**3. NUMRU TAL-LOTT**

Lot {numru}

**4. DATA TA' SKADENZA**

Exp. {xx/ss}

Ladarba jithallat uža fī żmien 24 siegħa.

**TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IT-TIKKETTA TAL-KUNJETT TAS-SOLVENT  
LI JMISS MAL-PRODOTT**

**TIKKETTA TAL-KUNJETT – Solvent (kunjett b'2 mL, 10 mL, 20 mL, 40 mL jew 100 mL)  
KUNJETT TAL-HĠIEġ**

**1. ISEM TAS-SOLVENT**

Unisolve  
Solvent għal Bovilis Nasalgen-C



**2. KONTENUT SKONT IL-PIŻ, IL-VOLUM JEW IN-NUMRU TA' DOŻI**

2 mL	(doża waħda)
10 mL	(5 dożi)
20 mL	(10 dożi)
40 mL	(20 dożi)
100 mL	(50 dożi)

**3. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI**

Aqra l-fuljett ta' tagħrif.

**4. KUNDIZZJONIJIET GHAL KIF GHANDU JINHAŻEN**

Aħżeen f'temperatura anqas minn 25 °C. Tagħmlux fil-friža.

**5. NUMRU TAL-LOTT**

Lot {numru}

**6. DATA TA' SKADENZA**

Exp. {xx/ss}

**7. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANNIMALI BISS”**

Għall-kura tal-annimali biss.

## **B. FULJETT TA' TAGHRIF**

## FULJETT TA' TAGHRIF GHAL

### **1. L-isem tal-prodott medicinali veterinarju**

Bovilis Nasalgen-C sprej ghall-imnieħer, lijofilizzat u solvent għal sospensjoni għall-baqr

### **2. Kompożizzjoni**

Kull doža (2 mL) ta' vacċin rikostitwit fiha:

Coronavirus bovin ħaj attenwat, strejn CA25:  $5.4 - 7.8 \log_{10} \text{TCID}_{50}$ \*

\*50% doža infettiva fil-koltura tat-tessut

Lijofilizzat: kulur abjad jew abjad offwajt.

Solvent: soluzzjoni čara bla kulur.

### **3. Speċi li għalihom huwa indikat il-prodott**

Baqr.

### **4. Indikazzjonijiet għall-użu**

Għall-immunizzazzjoni attiva tal-baqr mill-jum tat-twelid 'il quddiem sabiex jitnaqqsu s-sinjal kliniči tal-marda tal-apparat respiratorju ta' fuq u tat-tixrid virali nażali minn infezzjoni bil-coronavirus bovin.

Bidu tal-immunità: 5 ijiem.

Perjodu tal-immunità: 12 ġimgħa

### **5. Kontraindikazzjonijiet**

Xejn.

### **6. Twissijiet speċjali**

#### Twissijiet speċjali

Laqqam annimali f'sahħħithom biss.

L-annimali jridu preferibbilment jiġu mlaqqma mill-inqas 5 – 7 ijiem qabel perjodu ta' stress jew žieda fil-pressjoni tal-infezzjoni.

#### Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeċi għal xiex huwa indikat:

Baqr imlaqqmin jistgħu jneħħu l-istrejn tal-vaċċin mill-imnieħer jew mill-ħalq wara t-tilqim.

L-eliminazzjoni ġiet osservata sa 9 ijiem wara t-tilqima iż-żda tista' tippersisti għal akar fit-tul. L-istrejn tal-vaċċin jista' jinxtered għal baqr oħra. It-tixrid għal speċi oħrajn ma giex investigat u ma jistax jiġi eskluż.

Huwa rakkomandat li jiġu mlaqqma l-għoġġiela kollha tal-merħla.

Proċeduri ta' bijosigurtà xierqa sabiex jiġi llimitat ir-riskju ta' introduzzjoni u tixrid tal-infezzjoni tal-coronavirus bovin fil-post għandhom ikunu parti mill-ghodod tal-immaniġġjar.

## Tqala u treddigh:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma għietx stabbilita waqt it-tqala u fit-treddiġħ.

## Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħrajn u forom oħrajn ta' interazzjoni:

Hemm informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja li turi li dan il-vacċin jista' jiġi amministrat immedjatament qabel jew wara l-amministrazzjoni ta' Bovilis INtransal RSP Live.

Jingħataw 2 mL (doża waħda) ta' kull vacċin (kull vacċin f'minfes differenti). L-informazzjoni tal-prodott ta' dak il-prodott medicinali veterinarju għandha tīgi kkonsultata qabel l-ghoti.

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja ta' dan il-vacċin meta jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju ħlief dak il-prodott msemmi aktar 'il fuq. Id-deċiżjoni sabiex jintuża dan il-vacċin qabel jew wara xi prodott medicinali veterinarju iehor, għaldaqstant għandha tittieħed każ b'każ.

## Doża eċċessiva:

L-lebda effett mhux mixtieq ħlief dawk imsemmija fis-sezzjoni "Effetti mhux mixtieqa" ma ġie osservat wara l-ghoti ta' doża eċċessiva tal-vacċin ta' 10 darbiet aktar.

## Inkompatibilitajiet maġġuri:

Thallatx ma' ebda prodott medicinali veterinarju iehor, ħlief is-solvent ipprovdut għal użu ma' dan il-prodott medicinali veterinarju.

## **7. Effetti mhux mixtieqa**

Baqar:

Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali trattati):	Tnixxija mill-imnieħer, Żieda fir-rata respiratorja, Sogħla  Żieda fit-temperatura <sup>1</sup>
Komuni (1 sa 10 annimali / 100 annimali trattati):	Tnixxija mill-ghajnejn

<sup>1</sup>Żieda fit-temperatura sa 40.7 °C li ġeneralment tgħaddi fi żmien tlett ijiem.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott. Jekk tinnota xi effetti mhux mixtieqa, anke dawk mhux imsemmija f'dan il-fuljett, jew taħseb li l-medicina ma ħadmitx, jekk jogħġibok ikkuntattja, mal-ewwel, lill-verinarju tiegħek. Tista' tirrapporta wkoll kwalunkwe effett mhux mixtieq lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq billi tuża d-dettalji ta' kuntatt fit-tmiem ta' dan il-fuljett, jew permezz tas-sistema ta' rapportaġġ nazzjonali: {dettalji tas-sistema nazzjonali}.

## **8. Doża għal kull speċi, mod u metodu ta' amministrazzjoni**

Użu għall-imnieħer.

Agħti doża waħda ta' 2 mL ta' vacċin rikostitwit lill-ghoġol mill-ġurnata tat-twelid 'l hemm f'minfes wieħed.

Irrikostitwixxi l-lijofilizzat bis-solvent (Unisolve) fornut kif deskrift hawn isfel. Żgura li l-lijofilizzat ikun kompletament rikostitwit qabel l-użu.

Doži għal kull kunjett	Volum ta' solvent meħtieg kunjett	Volum tad-doża
1	2 mL	2 mL
5	10 mL	2 mL
10	20 mL	2 mL
20	40 mL	2 mL
50	100 mL	2 mL

## 9. Parir sabiex tamministra b'mod korrett

### Istruzzjonijiet għar-rikostituzzjoni:

Għar-rikostituzzjoni xierqa tal-lijofilizzat, ittrasferixxi s-solvent (Unisolve) fil-kunjett bil-lijofilizzat billi tuża labra ta' trasferiment jew billi tuża labra u siringa.

Il-preżentazzjonijiet ta' 10 doži, 20 doža, u 50 doža jeħtiegu rikostituzzjoni tas-solvent f'żewġ passi għall-kunjett bil-lijofilizzat u lura għall-kunjett tas-solvent.

Ara t-tabella hawn fuq għall-volumi xierqa. Il-vakwu fil-kunjett tal-vaċċin se jippermetti li s-solvent jiddaħħal malajr fil-kunjett tal-lijofilizzat. Żgura sospensjoni mill-ġdid kompleta billi thawwad il-kunjett bis-sahħha. Is-sospensjoni tal-vaċċin tista' tingibed go siringa b'ponta nadifa. Inkella, il-kunjett bil-vaċċin rikostitwit jista' jitpogġa f'applikatur ta' doži multipli.

Il-vaċċin issa jkun lest għall-ghoti ġol-minfes, direttament mill-ponta tas-siringa jew l-applikatur. Mhuwiex meħtieg apparat tal-isprejjar.

Meta jkunu qed jiġu mlaqqma l-annimali, huwa rakkomandat li jinbidlu s-siringi jew il-ponot ta' applikatur ta' doži multipli bejn annimal u ieħor sabiex tigi evitata t-tażmissjoni tal-patogeni.

Il-prodott rikostitwit huwa sospensjoni bla kulur jew ta' lewn isfar čar.

## 10. Perjodi ta' tiżmim

Xejn.

## 11. Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Żomm fejn ma jidħirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

Lijofilizzat: Aħżeen fil-frigg (2 °C – 8 °C). Tagħmlux fil-friża. Ipprotegi mid-dawl.

Solvent: Aħżeen f'temperatura anqas minn 25 °C jekk jinħażen b'mod indipendenti mil-lijofilizzat. Tagħmlux fil-friża.

Iż-żmien kemm idum tajjeb wara li jiġi mħallat skont kif rakkomandat: 24 siegħa. Il-vaċċin rikostitwit jista' jinħażen f'temperatura tal-kamra.

Tużax dan il-prodott medicinali veterinarju wara d-data ta' skadenza murija fuq it-tikketta wara Exp. Id-data ta' skadenza tirreferi għall-ahħar jum tax-xahar.

## **12. Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi**

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maḥmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uža skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott mediċinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott mediċinali veterinarju skont kif jitkolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbli. Dawn il-miżuri għandhom jgħinu sabiex jipproteġu l-ambjent.

Staqsi lill-kirurgu veterinarju jew lill-ispiżjar tiegħek dwar kif l-ahjar li tarmi l-mediċini li ma jkunux aktar meħtiega.

## **13. Klassifikazzjoni tal-prodotti mediċinali veterinarji**

Prodott mediċinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

## **14. Numri tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-daqqsijiet tal-pakkett**

EU/2/294/001-008

### Daqsijiet tal-pakkett:

Kaxxa tal-kartun bi:

- Doża waħda ta' lijofilizzat + 2 mL ta' solvent
- 5 doži ta' lijofilizzat + 10 mL ta' solvent
- 10 doži ta' lijofilizzat + 20 mL ta' solvent
- 5 x 1 doża ta' lijofilizzat + 5 x 2 mL ta' solvent
- 5 x 5 doži ta' lijofilizzat + 5 x 10 mL ta' solvent
- 5 x 10 doži ta' lijofilizzat + 5 x 20 mL ta' solvent
  
- Kaxxa tal-kartun b'20 doža ta' lijofilizzat + kaxxa tal-kartun b'40 mL ta' solvent
- Kaxxa tal-kartun b'50 doža ta' lijofilizzat + kaxxa tal-kartun b'100 mL ta' solvent

Mhux id-daqqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu jkunu qiegħdin fis-suq.

## **15. Id-data li fiha ġie rivedut l-ahħar il-fuljett ta' tagħrif**

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott mediċinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-Prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Dettalji ta' kuntatt**

Detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u l-manifattur responsabbi għall-ħrug tal-lott u d-dettalji ta' kuntatt biex jiġu rrappurtati effetti mhux mixtieqa:

Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, In-Netherlands

### **België/Belgique/Belgien**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

### **Lietuva**

Tel: + 37052196111

### **Република България**

Тел: + 359 28193749

### **Luxembourg/Luxemburg**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

### **Česká republika**

Tel: + 420 233 010 242

### **Magyarország**

Tel.: + 36 1 439 4597

**Danmark**  
Tlf: + 45 44 82 42 00

**Deutschland**  
Tel: + 49 (0)8945614100

**Eesti**  
Tel: + 37052196111

**Ελλάδα**  
Τηλ: + 30 210 989 7452

**España**  
Tel: + 34 923 19 03 45

**France**  
Tél: + 33 (0)241228383

**Hrvatska**  
Tel: + 385 1 6611339

**Ireland**  
Tel: + 353 (0) 1 2970220

**Ísland**  
Sími: + 354 535 7000

**Italia**  
Tel: + 39 02 516861

**Κύπρος**  
Τηλ: + 30 210 989 7452

**Latvija**  
Tel: + 37052196111

**Malta**  
Tel: + 39 02 516861

**Nederland**  
Tel: + 32 (0)2 370 94 01

**Norge**  
Tlf: + 47 55 54 37 35

**Österreich**  
Tel: + 43 (1) 256 87 87

**Polska**  
Tel.: + 48 22 18 32 200

**Portugal**  
Tel: + 351 214 465 700

**România**  
Tel: + 40 21 311 83 11

**Slovenija**  
Tel: + 385 1 6611339

**Slovenská republika**  
Tel: + 420 233 010 242

**Suomi/Finland**  
Puh/Tel: + 358 10 2310 750

**Sverige**  
Tel: + 46 (0)8 522 216 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**  
Tel: + 353 (0) 1 2970220